

НАШЕ ЖИТТЯ

УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИС
UKRAINIAN NEWSPAPER "OUR LIFE"

Число 47(79)

13 липня 1946

Рік II

ВИХОДИТЬ
ДВІЧІ НА
ТИЖДЕНЬ
ЦІНА 30 ПФ.

ПРО НІМЕЧЧИНУ В ПАРИЖІ

Міністри закордонних справ ЗДПА, Англії, Франції та ССРСР досягли на паризькій конференції успіху, порозумівшись скликати мирову конференцію 21 держави. На домагання Молотова міністри західних великодержав погодилися долучити до запрошень на мирову конференцію проект порядку нарад. Молотов погодився, щоб цей порядок не мав обов'язкової сили, але був тільки напрямною конференції міністрів у Парижі.

Після розв'язання цього питання прем'єр Бідо, як голова уряду держави, де відбуватиметься мирова конференція, розіслав запрошення до таких держав: ЗДПА, Англія, ССРСР, Франція, Китай, Австралія, Бельгія, Білорусь, Бразилія, Греція, Голляндія, Індія, Канада, Нова Зеландія, Польща, Норвегія, Україна, Чехо-Словаччина, Абесінія, Югославія і Південно-Африканський Союз. На конференцію прибуде більш як 200 міністрів та фахівців. Мирова конференція 21 держави почнеться 29. липня ц. р. і триватиме імовірно до кінця вересня.

Міністри закордонних справ почали обговорювати проблеми Німеччини. Забираючи слово в цій справі, Молотов виступив несподівано з двома домаганнями: ССРСР домагається від Німеччини відшкодування на суму 2 мільярди 500 мільйонів доларів і пропонує продовжити угоду про роззброєння Німеччини на 40, а не на 25 років, як це пропонує ЗДПА. Молотов твердив, що в західних зонах окупованої Німеччини не проводять з усією рішучістю чистки від гітлеризму та мілітаризму і повільним темпом іде роззброєння Німеччини. Він висловив від імені ССРСР невдоволення з того приводу, що ЗДПА припинили пересилання розмонтажних німецьких фабрик із своєї зони в рахунок військових відшкодувань до ССРСР.

Мін. Бернс заперечив тверд-

ження Молотова про недостатній стан роззброєння Німеччини на Заході, заявляючи, що устаткування фабрик припинено пересилати тому, що не всі додержуються потсдамської угоди. Доки Німеччину не будуть трактувати як одну господарську цілість, ЗДПА муситимуть докласти для харчування німецького населення великі суми.

Мін. Бернс не погоджувався з Молотовим, що запропонований договір має служити для пильнування за сплатою військових боргів. Договір має на меті припинувати повне роззброєння Німеччини. Пропозиція його продовжити договір на 25 років мала бути вихідною точкою для дискусій. ЗДПА радо погодиться продовжити договір на 40 років.

Мін. Бернс ствердив, що виступ Молотова — це перша офіційна думка ССРСР в справі німецької проблеми. Він заявив, що Німеччина не зможе платити боргів на таку суму, як цього домагається ССРСР.

Мін. Бернс звернув увагу, що плани роззброєння Німеччини опрацьовували колишні головнокомандувачі союзних військ — ген. Айзенгауер, марш. Монтгомері, ген. Лятр де Тассіні та марш. Жуков. Якщо вони склали поганий план, то кращого ніхто не дасть.

Дискусії в справі німецької проблеми продовжуються. (вв)

Поляки обурені

(Варшава) — Польська преса дуже обурена проти Англії за те, що англійський уряд відмовився ратифікувати фінансову угоду про зворот польського золота Польщі. Часопис "Жечпосполіта" називає це натиском і втручанням у внутрішні справи Польщі, бо Англія вимагає проголошення в Польщі дати виборів.

Війна — війні

В одній промові в Чикаго шеф американського штабу ген. Айзенгауер підкреслив, що ЗДПА мусять бути готові виконати всі зобов'язання, зумовлені в хартії З'єднаних Націй. В цьому й причина, чому Америка в інтересах усього світу й миру мусить бути сильною. Загальна військова служба мусить бути збережена в ЗДПА ще деякий час, щоб Америка змогла охороняти від імені З'єднаних Націй себе й інших, доки З'єднані Нації не матимуть відповідної сили. Ген. Айзенгауер засудив усіх тих, хто проповідує нову війну. "Кожний, хто дискутує про можливість нової війни, сказав він, робить людству погану послугу". Проповідування нової війни окреслив він як злісну балаканину, що їй треба всіма засобами зробити кінець.

(Д)

СССР конфіскує

(Відень) Східська окупаційна влада в Австрії наказала конфікувати все німецьке майно фабрик, промислових підприємств тощо. Австрійський уряд не був поінформований про це і поскаржився контрольній комісії, що ССРСР здійснює цей наказ без точного означення, що слід уважати за німецьке майно. Після інтервенції й роз'яснення становища Австрії стверджено, що за німецьке майно слід уважати тільки те майно, що його ствержено на території Австрії перед її об'єднанням з Німеччиною.

СССР вважає, що сюди належить 10% майна. Австрійський уряд твердить, що ССРСР намагається вивезти з Австрії 2/3 австрійського промислового устаткування і цим підірвати розвиток та відбудову Австрії.

ЧОРНІ СПИСКИ

(Лондон) Союзні держави, що воювали проти Німеччини та її васалів, запровадили були т. зв. "чорні списки" нейтральних фірм, що стояли в торговельних зв'язках з Німеччиною та її союзниками. З тими фірмами не можна було мати ніяких торговельних взаємин. Таких фірм було 15.000. Тепер англійський, французький та американський уряди оголосили, що цей список скасовується. Колишнім союзникам у боротьбі проти Німеччини можна знову мати торговельні зв'язки з тими фірмами, навіть у тому випадку, якщо їхні власники — громадяни колишніх ворожих держав.

Недоцінена сила вибуху

Перші звіти з обширів Бікіні Атоль на Тихому океані, де вибухнула четверта атомової бомба подавали, що сила вибуху не була надто велика та що шкоди, спричинені цією бомбою, менші, як цього сподівалися. Досліди показали, що ці звіти дуже неповні та що сили вибуху атомової бомби недоцінено. Американське морське міністерство повідомило, що з усіх 73-ох кораблів 59 були затоплені або важко пошкоджені. Деякі кораблі ще 5 днів після вибуху променювали радіоактивним промінням. Капітан Джордж Ліон що брав участь в атомовому експерименті на Тихому океані, заявив що якби на кораблях були моряки, великий тиск і діяння радіоактивних променів не дав би їм можливості виконувати службу. Звірята, що вціліли після вибуху, гинуть у наслідок діяння радіоактивних променів. Вибух атомової бомби спричинив такий великий тиск, що майже все устаткування кораблів та амуніція були просто розчавлені. Великі казани порозривались.

Пресу повідомлено, що 25-го липня ц. р. відбудеться друга частина атомового експерименту. Цього дня атомової бомба вибухне під водою.

В пресових коментарях зустрічаються домагання про створення контрольної організації над атомовою енергією.

Один часопис пише: „Найважливіше в цьому експерименті було ствердження, який вплив може мати вибух атомової бомби на людину та чи можна людське серце запалити бажанням уживати цю енергію в майбутньому не для знищення, а для мирних завдань.“

К. С.

Короткі вістки

„Правда“ повідомляє з Баку, що американський представник в Ірані мав нараду з представниками політичних партій та заатакував СССР. Англія вивела всі свої війська з Лівану.

В Палестині немає спокою. Жиди обвинувачують англійців, що вони погано повбдаються з жидівськими інтернованими. Бритійська поліція відкрила нові склади зброї.

Американська Палата Репрезентантів дискутує в справі закону про позику для Англії. През. Трумен і мін. Вєрнс у листах пропонують ухвалити закон, що його недавно прийнято в сенаті.

Процеси

(Лондон) Народний польський суд у Познані засудив на кару смерти колишнього німецького намісника провінції Вартеґав—Грайзера за злочини проти польського народу.

У Білгороді закінчився допит ген. Михайловича та 23-ох співобвинувачених. Прокурор заявив, що суд доказав наочно, що ген. Михайлович і його співробітники були зрадниками, співпрацювали з німцями та італійцями і боролися проти визвольного руху Югославії. Він домагається для всіх обвинувачених кари смерті.

В Нюрнберзі на процесі головних німецьких воєнних злочинців почалися промови оборонців.

Перед французьким судом у Версалі стане чотири французьких адмірали, що їх обвинувачують у затопленні французької флотії в листопаді 1942 року в Тулоні.

З господарства Європи й світу

Умова Італії з Бельгією передбачає, що в бельгійській вугільній промисловості буде працювати 50.000 італійців. У зв'язку з цим Італія одержить від Бельгії 2 мільйони тон коксу.

В Москві йдуть переговори в справі збільшення товарообміну між ЗДПА і СССР. Від ЗДПА переговори провадить американське бюро міжнародної торгівлі.

Американське міністерство господарства облічило, що сільськогосподарська продукція в Європі значно збільшилась. Перелічена на кальорії, вона вже дає 80-90% передвоєнних норм, але порівняно до минулого року це збільшення становить лише 10%. Це вказує на те, що й в наступних 12 місяцях Європа матиме харчові клопоти.

Великобританія і ЗДПА ведуть переговори з грецьким урядом у справі відбудови господарства Греції.

Урядово повідомлено, що незабаром в Угорщині буде впроваджена нова валюта, що матиме покриття в золоті. Знецінення сучасного угорського пенго відносно з таких цифр: 31-го грудня 1945 року в обігу було 765 мільярдів пенго, а в 1946 році 31. березня — 34.001, 15. квітня — 110.000, 30. квітня — 434.000, 15. травня — 2.913.000, а 23 травня 14.110.000 мільярдів пенго.

Трієст на вулкані

(Триєст) В Триєсті і Римі відбулися великі демонстрації проти постанов міністрів закордонних справ у Парижі щодо Триєсту. Проголошено жалобу. В Триєсті взяло участь у демонстрації тисяч з десяти італійців.

В Триєсті триває страйк, проголошений комуністичними організаціями, що стоять за Югославію. В провінції Венеція-Джулія поліція арештували 30 осіб. В Римі відбулася демонстрація з гаслом „Триєст-Італії“.

Перед судом союзників (англо-американців) стало 11 комуністичних провідників, обвинувачених в організації страйку, що його вважають союзники нелегальним. У зв'язку з цим у Триєсті вибухнули нові заворушення, що їх поліція зліквідувала, арештувавши декілька осіб.

Демісія бельгійського уряду

(Брусель) Голосованням у парламенті бельгійському урядові визнано „недовір'я“, 79 голосами. Уряд оголосив демісію.

Причиною недовір'я стало те, що уряд обороняв деяких осіб, запідозрених у співпраці з Німеччиною.

Де і як харчуються

Американське міністерство рільництва оголосила дані про стан живлення людности в поодиноких державах.

Відомо, що людина потребує денно пересічно 2.700 кальорій, щоб бути здоровою. Стан харчування в поодиноких державах два місяці тому був такий:

3.300 кальорій денна пожива в ЗДПА і в Канаді.

2.800 кальорій — у Швеції й Бельгії.

Від 2.500 до 2.000 кальорій — в Греції, Франції, Чехо-Словаччині, Швейцарії, Норвегії, Голландії, Люксембурзі.

Менше як 1.900 кальорій в Іспанії, Португалії, Італії, Німеччині, Австрії, Фінляндії, Польщі, Угорщині, Румунії, Югославії.

(Подано за канад. „Українськими Вістями“.)

„Сім літ визвольних змагань“

Під цією назвою за океаном вийшла книжка, що її написав Марко Віра. Книжка присвячена визвольним змаганням на Україні в 1938-1945 р.

З цим числом видаємо „Додаток“ ч. 27, друкований фотографічним способом. Редакція.

Нацисти—не нацисти

По всій Німеччині йде акція т. зв. очищення від нацизму. Члени націонал-соціалістичної партії, запідозрені у воєнних злочинах, та прихильники націонал-соціалізму стають перед німецькими судами, що схвалюють звільнити їх від кари, або карати. Дотеперішня практика показує, що німці саботують чистку від нацизму. В деяких випадках кара за націонал-соціалістичні злочини дуже мала, здебільшого кари грошеві. В Мюнхені покарано колишнього сторожа університету за те, що видав до рук гестапо німецьких студентів, які розкидали протигітлерівські листівки. Арештованих розстріляно, але винуватця тепер покарано лише працею в концетраційному таборі. В Мюнхені звільнено від вини і кари колишнього члена націонал-соціалістичної партії др-а А. Крота, бо члени комуністичної партії посвідчили, що він став членом гітлерівської партії з наказу комуністів.

Найбільше шуму наробила справа відомого німецького диригента Вільгельма Фуртвенглера, що йому американці заборонили працювати на музичному полі за те, що він вів прологу на користь гітлеризму. Тепер повідомляють з Берліну, що на совітській території не тільки дозволили йому працювати, але й цілком реабілітували його. Комуністична партія Німеччини веде широку пропаганду під гаслом «великих повісити, малих звільнити», виступаючи в обороні номінальних членів націонал-соціалістичної партії. Згідно з постановами головного проводу комуністичної партії Німеччини, не активні нацисти можуть ставати її членами. (к)

Жінки обороняють Д. П.

Як повідомляють канадійські «Українські Вісті», представниці різних жіночих організацій ЗДПА і Канади на своїх зборах у Нью-Йорку ухвалили резолюцію з вимогою, щоб Організація Об'єднаних Націй видала свої паспорти для тих емігрантів, що не можуть повернутися на свою батьківщину, і щоб поодиноким державам була визначена кількість осіб, що їх вони могли б прийняти до себе.

Ця вимога мала бути спочатку надіслана до жіночих організацій тих країн, що належать до організації ООН.

Англійська пресвітерська церква в обороні емігрантів

Березневе число релігійного часопису — «Євангельська Правда», що виходить у Торонті в Канаді, повідомляє про те, що правління англійської пресвітерської церкви в Канаді в свій час звернулось до прем'єра Канади Мекензі Кінга з листом, де просить ужити заходів проти примусової репатріації української еміграції. Лист цей підписав секретар В. А. Камерон.

У відповіді прем'єра М. Кінга зазначено, що Канадійський Уряд має на меті разом з іншими

народами знайти розв'язання цієї проблеми на міжнародній арені.

«Євангельська Правда» зазначає, що, згідно з заявою секретаріату Комітету Українців Канади, це заступництво мало великий вплив на дотеперішнє розв'язання проблеми української еміграції.

Пресвітерська Церква — це перша велика англійська організація в Канаді, що виступила одверто на захист українських емігрантів.

Фальшиве голосування

(Лондон) — Представник лондонського часопису «Санді Таймс» повідомляє з Варшави, що наслідки народного голосування в Польщі можна вважати з усією певністю за сфальшованими. За даними цього кореспондента, віцепрем'єр Миколайчик має в руках на це докази.

Польська краєва преса називає опозицію, що голосувала проти питань, поставлених урядом, ворогами дружби з СРСР та не поляками, а тільки такими, що себе за них видають. Ліва преса називає всіх ворогів теперішнього варшавського уряду назадниками і реакціонерами, ворогами відродженої Польщі. Часопис «Робітник» пише: «Польське священство не вносить потрібного сьогодні духу єдності у відродженій Польщі. Католицьке священство і його організації голосували проти урядових питань». Часопис запевняє, що ті, хто повинен бути на сторожі любові, сіють дух ненависти до врятованих від гітлерівського режиму жидів. Наслідком такого наставлення прийшло до кривавих виступів проти жидів у деяких містах.

Програма уряду ЧСР

(Прага) — Прем'єр ЧСР, комуніст Готвальд створив новий уряд. Він заявив, що його уряд має два завдання — опрацювати конституцію і здійснити дворічний план відбудови. Вибори в краю будуть пропорційні, загальні, а безпеку уряд зміцнить в співпраці з СРСР та у взаємних з усіма демократичними державами.

До всесесного духовенства та боголюбивих вірних УАПЦ на чужині що перебувають у Швабії

«... Часто я збирався прийти до вас, але досі мав перешкоди, щоб мати який плід і між вами»... (Рим. I. 13)

Ухвалою Свящ. Собору Єпископів Нашої Церкви 16 березня 1946 року доручена мені опіка над православними українцями, що перебувають у Швабії.

Хоч скільки разів допомагав мені Господь прийти між Вас і подати Вам духову розраду, проте остаточно переїхати до Вас, щоб перебувати разом з Вами і вірою в безмежне милосердя Боже ділитися з Вами нашою тяжкою емігрантською долею, довелося мені тільки цими днями.

Від 20. червня 1946 року перебуваю в місті Авгсбурзі, де перебуває й Церковне Управління УАПЦ на Швабію.

Повідомляючи про це Всесесне Духовенство і Боголюбивих Вірних, прошу у всіх справах нашої Церкви звертатись до мене на адресу: Augsburg, Niedhartstrasse 6.

Благодать Вам і мир від Бога Отця нашого Господа Ісуса Христа.

† Ігор
Архієпископ

Авгсбург, 22 червня 1946 року.

В СРСР винайдено спосіб забарвлювати сталь, що не ржавіє. Цим способом можна одержувати сталь кольором золота і нею оздоблювати архітектурні будови.

В Угорщині комуністичний міністер внутрішніх справ скасував католицьку студентську організацію.

В Америкці сенат розпочав дискусію в справі закону про контролювання.

❖ З ЖИТТЯ ЦЕРКВИ ❖

— Цими днями в Ватикану до Німеччини виїхав потяг, що складався з 16-тих вантажних вагонів з харчами та медикаментами.

— Як повідомляють канадійські «Українські Вісті», молодий японський міністер Ватору Нарагаші заявив, що Японія потребує християнства, бо тільки воно може її врятувати. На думку Нарагаші, шинтоїзм та буддизм — це мертві релігії, а Японія потребує суспільно-животворної сили християнства.

— Ватиканське радіо повідомило, що кількість духовенства у Франції з кожним роком зменшується на кілька сот осіб. В одній єпископаті є 223 парафії без священників. Криза почалася з того часу, коли молодь почала мандрувати до міст, а церкву відокремили від держави.

— Як подає «Свобода», в катедрі св. Петра в Нью-Йорку відбулося величне богослужіння в українсько-католицькому обряді. Богослужіння було організоване на закінчення восьми роковин конференції східних обрядів і літургій, що її впорядив університет Фортгем з нагоди 350-ліття церковної унії в Бересті. Службу Боку відправляв кардинал Франціс Спелман в сослужінні з єпископом А. Сенишиним та численним вищим духовенством.

Вшанування пам'яті Петлюри і Коновальця

Філія Ліги українських політичних в'язнів та українська студентська громада в Мюнхені відзначили роковини смерті Головного Отамана Симона Петлюри і полковника Євгена Коновальця.

Колишні політичні в'язні, студентство, численне українське громадянство зібралися в церкві на Гамерсдорфі, де о. декан Мохнацький та о. Дм. Шевчук відправили панахиду по обох великих діячах нашого народу.

По закінченні панахиди всі присутні перейшли в залю оселі українських політичних в'язнів та українських студентів.

Сцена прикрашена була великими портретами Петлюри і Коновальця, українським державним гербом, національними прапорами й вінками, де полуміли вогненні слова тих, що їх пам'ять вшановується.

В залі зібралося понад 400 осіб.

Про Головного Отамана Симона Петлюру доповів проф. Олексів. Революціонер, громадсько-

політичний діяч, військовий керівник, публіцист, перший військовий генеральний секретар за Української Центральної Ради, організатор і комендант слобідсько-гайдамацького коша, член і голова Директорії, головний отаман Українського війська, ідеолог української нації, провідник українського народу — Петлюра українські національно-державні ідеали ставив завжди над усе. Він започаткував боротьбу за самостійну соборну Україну, його заповіти живуть у мільйонах сердець нашого народу і житимуть аж до перемоги.

Редактор Володимир Стахів схарактеризував полковника Коновальця як революціонера, вояка, політика, дипломата, провідника, що організував у Києві галицько-буковинський курінь, корпус січових стрільців, ВОСС, а в Західній Україні — УВО та ОУН. Доповідач висвітлював кипучу діяльність Є. Коновальця, його намагання об'єднати всі можливі міжнародні сили для української визвольної акції і звертання з цією метою до Америки, Англії, Німеччини, Іспанії, Японії; його невтомну працю для своєї нації; заради неї він і загинув як воїн на стійці, віддавши в жертву відчизні найбільше, що мав, — своє життя.

Після доповідей відбувся концерт та деклямація.

Студенти бандуристи: З. Штокалко, С. Малюца, В. Юркевич проспівали під акомпаніємент бандур: «Встає хмара з за Лиману», думу про Морозенка, «Гей високо яворонько», «Стоїть явір над водою», «Гей степами».

Скромний, але старанно виконаний програм закінчився загальним співом національного гімну і залишив у всіх присутніх приємне враження.

З НОВИХ ВИДАНЬ

Причини до великої літератури

Перед нами чепурна, дбайливо зовнішньо оформлена книжка: «Мозаїка квадратів в'язничних» Михайла Бажанського. Це перший випуск «Бібліотеки політичного в'язня», що її започаткувало видавати Товариство Українських Політичних В'язнів.

Ще в січні ц. р. автор цих рядків писав у статті «Письменник і суспільство» /«Наше Життя» ч. 36/: «Невже письменники, проходячи повз палаючі села й міста, бачачи страх і біль, найбільшої війни всіх віків; самі переживаючи таку трагедію свого народу, коли треба було б, за словами поета, «все покинути і полинути до самого Бога», щоб бодай там покаржитись, невже й тоді письменники чи поети лишаються до всього

того байдужими?... Може це побоювання, що трагіка подій і велич народної скорботи переростають мистецькі спроможності? Але це не звільняє від обов'язку всеж таки їх фіксувати...» Ці рядки не були диктовані бажанням дати нашим письменникам «соціальне замовлення». Уважаємо, що зафіксувати події — це їхній громадський обов'язок перед суспільством і нацією.

Тому з приємністю розгортаємо книжку Бажанського. Це бо перша актуальна книжка і справді книжка, а не піваркушевий метелик. Внутрішній зміст — це справжня мозаїка. Справжня в тому розумінні, що так, як і в мозаїчному образі, всі камінці припасовані один до одного, і хоч вони різнобарвні — творять одну цілість, — так і тут: твір, опертий на особистіх переживаннях шановного автора, творить одну мистецьку цілість, і то кажемо відразу — високої вартості.

Це не так, а може не лише «хроніологія політичної комедії, ім'я якій — гітлерівський режим», /як скромно думає автор/, високомистецькі образи, етюди, часом пастилеві, часом тривалішою олійною фарбою зроблені, що перейдуть у майбутні покоління і займуть місце поруч цісень з «турецької неволі»... Маємо на увазі загальні картини життя в келії, не виключаючи й курей на подвір'ї в'язниці, переживання, роздумування, «сірі будні ув'язнених», «кохання» за дротами і інші образи, що їх на 157 сторінках, мов намисто на стрічку, понанизував письменник.

Слабше вийшли етюди про товаришів письменника, що їх він нам, може й не кочче потрібно, «показує». Якщо вже й треба було б когось згадати, то хіба тих, що вже не живуть. Бо й справді якось не зручно, коли автор «розпланований етюд про себе самого залишає товаришам», і додає, що він не хотів би про те його читати за свого життя, а сам... про живих пише.

Проте, ця дрібна хіба, як рівно ж і деякі мовні та стилістичні огріхи, не знижують загального високомистецького рівня «квадрів», цього першого, справжнього вкладу в нашу літературу.

Це справжній причинок до великої літератури, це дороговказ іншим нашим письменникам.

Зовнішнє оформлення проф. В. Січинського мистецько бездоганне, стильово витримане і творить гармонійне доповнення до змісту книжки.

П. К.

Для праці в школах шоферів та шоферів-механіків у Швабмюнхені. Кавфбойрені, Мемінгені та Міндельгаймі, потрібні висококваліфіковані фахівці-інженери.

Зголошення в редакції «Нашого Життя» для дипл. інж. І. Маркушевського.

Ukrainian Camp-Newspaper "Our Life". With Permission of UNRRA TEAM 114. October 1946.

Український часопис «Наше Життя» Видає: Секція Журналістів при СУПЖ в Аугсбурзі. РЕДАГУЄ КОЛЕГІЯ.

Адреса Редакції й Адміністрації: AUGSBURG — Sommer-Kaserne.

Buchdruckerei Anton Hieber, Augsburg 4500/13.7.46